Edison Spa

Sede Legale Foro Buonaparte, 31 20121 Milano Tel. +39 02 6222.1





Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio del Mare — Direzione Generale Valutazioni Ambien

E.prof DVA - 2014 - 0012722 del 05/05/2014

PEC

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Direzione Generale Valutazioni Ambientali Via C. Colombo, 44 00147 Roma PEC: aia@pec.minambiente.it

ISPRA

Servizio Interdipartimentale per l'indirizzo, il coordinamento ed il controllo delle attività ispettive

Via V. Brancati, 48 00147 Roma

PEC: protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

Regione Friuli Venezia Giulia

P.zza dell'Unità, 1
34121 Trieste
PEC:
regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it

Provincia di Udine

Palazzo Antoniti-Belgrado
Piazza Patriarcato, 3
33100 Udine
PEC: provincia.udine@ccrt.provincia.udinc.it

Comune di Torviscosa (UD)

Piazza del Popolo 33050 Torviscosa (UD) PEC: comune.torviscosa@certgov.fvg.it

ARPA FVG

Via Cairoli 14
33057 Palmanova (UD)
PEC: arpa@certregione.fvg.it





ARPA FVG

Dipartimento Provinciale di Udine Via Colugna 42 33100 Udine

PEC: arpa.ud@certregione.fvg.it

ASS n.5

Bassa Friulana dip. di Prevenzione Via Molin 21 33057 Palmanova (UD)

PEC: ass5bassofriuli.protgen@certsanita.fvg.it

Milano 28 Aprile 2014

Rif.: ASEE/Get1-SB-PU-777

Oggetto: Decreto DVA-DEC-2011-0000030 del 31/01/2011 – Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio della centrale termoelettrica Edison S.p.A. sita in Torviscosa (UD).

Trasmissione rapporto annuale art. 29-decies, comma 2, D.Lgs. 152/06 e smi – relativo all'anno 2013

Il sottoscritto Silvio Bisognin in qualità di Gestore della centrale Termoelettrica di Torviscosa, sita in Strada Zuina Sud – 33050 Torviscosa (UD), della Edison S.p.A.:

- Trasmette il rapporto annuale in applicazione del Decreto DVA-DEC-2011-0000030 e dell'art. art. 29-decies, comma 2, D.Lgs. 152/06 e smi; il rapporto è trasmesso su supporto informatico tramite PEC, così come prescritto, ed è composto da un file "open office foglio di calcolo" denominato "Edison Torviscosa-Rapporto annuale AIA 2013".
- Dichiara che l'esercizio dell'impianto, di cui all'oggetto, nel corso dell'anno 2013 è avvenuto nel rispetto delle prescrizioni dell'autorizzazione Integrata Ambientale di cui all'oggetto è stata rilasciata in data 31-01-2011 e l'avviso al pubblico è avvenuto sulla Gazzetta Ufficiale n. 57 del 10 marzo 2011.

Si resta a disposizione per eventuali chiarimenti o integrazioni.

Distinti saluti.

Ilus V The juin Bilvio Bisognin Edison S.p.A.

Allegati.: CS

DGpostacertificata

Da:

asee@pec.edison.it

Inviato:

martedì 29 aprile 2014 09:41

A:

aia@pec.minambiente.it

Oggetto:

CONTROLLI AIA-EDISON-UD-TORVISCOSA-RELAZIONE-Trasmissione Rapporto

Annuale anno 2013

Allegati:

2014-04-28-Prot.ASEE-Get1-SB-PU-777- Trasmissione Rapporto Annuale 2013.pdf;

RAPPORTOANNUALEPMC_AIA_2013CTETORVISCOSA.xls

Trasmettiamo im allegato il documento in oggetto.

Distinti saluti.

EDISON S.p.A. Silvio Bisognin

"RAPPORTO ANNUALE" PMC_AIA/CTE EDISON TORVISCOSA ANNO 2013 EDISON SpA Centrale Termoelettrica di Torviscosa (UD) Silvio Bisognin Ore funzionamento Ore funzionamento gruppo TG1 (ore regime) Ore funzionamento gruppo TG2 (ore regime) Ore funzionamento GVA 3.722 3.827 3.099 Energia generata (MWh sett.) TG1 TG2 TV 2.313.655 Dichiarazione del gestore: ARIA Emissioni | Total | Tota marzo aprile media 1º quadrimestre 22,20 22,10 22,85 0,60 0,60 0,65 | Glogno | Luglio | Agotto | media 2 quadresaria | Sattembre | Otobre | Novembre | Dicembre | quadresaria | Media arro | march | 21,10 | 21,40 | 21,25 | 21,40 | 21,10 | 21,50 | 22,50 | 21,70 | 21,33 | 1,6. | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | Currois | Februis | Marza | Aprile | media | Cuadromenia | Maggio | Ciugno | Lugio | Agosta | media | Cuadromenia | Situation | Citatio | Citatio | Novembre | Discrete | Media sero | Citatio | C 1,45 rapporto di prova 6228/13 del 14.03.2013 0,67 rapporto di prova 6472/13 del 14.03.2013 GVA Concentrazione misurata SO2 (mg/Nm3) GVA limite imposto da AIA 5 mg/Nmc EMISSIONI FUGGITIVE E DIFFUSE 1,10 Emissione specifica annuale per MWh di Energia generata (kg/MWh) 0.14745 0,13421 Emissione specifica annuale per 1000 Sm3 di metano bruciato (kg/1000Sm3) 0,73546 0.96944 TRANSITORI (Avviamenti/Spegnimenti + Emissioni in tonnellate) TQ1 TQ2 AVVIAMENTI/SPEGNIMENTI 226 235 Immissioni dovute all'impianto: ARIA I dati sono rilevati da ARPA FVG di Udine (v. all.to report) Acqua Scarico acque reflue industriali Portata annuale SF1 Portata annuale SF2 m3 115,269 m3 818,666 Medio anno 8,18 23,95 5,5-9,5 35 --+ble cor 133 132 233,64 232 233,64 233,15 233,57 243,62 233,57 243,62 233,57 243,62 233,57 243,62 233,57 243,62 233,57 243,62 233,57 243,62 233,57 244,67 243,62 233,57 244,67 243,62 233,57 244,67 243,62 233,57 244,67 243,62 233,57 244,67 243,62 233,57 243,62 233,57 244,67 243,62 233,57 233,57 243,62 233,57 2435 0,0072 560 0,5 0,49 nitoraggio acque sotterranee 1' semestre 2' semestre (v. all.to report) (v. all.to report) Salinkà (mg/l) CI≤100 CI≥100

| Solidi sospesi |
|--------------------|
| Residuo fisso |
| Ferro |
| Manganese |
| Arsenico |
| Selenio |
| Cromo totale |
| Nichel |
| Vanadio |
| Zinco |
| Mercurio |
| Temperatura |
| Idrocarburi totali |
| Btex |
| IPA |

| Codice rifluto CER | Descrizione | Quantità (Kg) | Destino | DND8 | D14/D15 | R5 | R13 | |
|-----------------------|---|---------------|---------|------------|---------|--------|--------|--|
| 08.03.18 | Toner essuriti | 20 | R13 | | | | 20 | |
| 15.01.02 | Imballacoj in plastica | 180 | R13 | | | | 180 | |
| 15.01.03 | Imballaggi in legge | | R13 | | | | 3.870 | |
| 15.01.06 | Inbalami misti | 370 | R13 | | | | 370 | |
| 15.02.03 | Materiale filtrante | 660 | R13 | | | | 660 | |
| 16.01.15 | Liquid antiquio | 470 | R13 | | | | 470 | |
| 16.02.16 | Componenti elettrici rimosal da apparecchiature fuori uso | 280 | R13 | | | | 280 | |
| 16.03.04 | Silca gel | 82 | D15 | | 82 | | | |
| 16.05.09 | Sostanza chimiche di scarlo diverse da CER 160505-07-08 | 290 | D15 | | 290 | | | |
| 16.05.09 | Sostanza chimiche di scarto diverse da CER 160506-07-05 | 120 | R13 | | | | 120 | |
| 16.06.04 | Ple alcaine exacrite | 60 | R13 | | | | 60 | |
| 16.10.02 | Soluzioni acquose di scarto (pozzi piezometrici) | 63.180 | D9 | 63 180 | | | | |
| 16.11.06 | Ryestimenti e materiali refrattari | 1.500 | R13 | | | | 1.500 | |
| 17.02.03 | Plastica vetroresina | 2.760 | R13 | | | | 2.760 | |
| 17.03.02 | Astalto Stradale | 14.280 | R5 | | | 14.280 | | |
| 17.04.06 | Rifuti d ferro | 6.540 | R13 | | | | 6,540 | |
| 17.04.11 | Cavi diversi da quelli CER 170410 | 263 | R13 | | | | 263 | |
| 17.05.04 | Terra e rocce da acayo | 53.040 | R5 | | | 53.040 | | |
| 17.06.04 | Materiale isolante stifterite | 3.776 | R13 | | | | 3.776 | |
| 17.06.04 | Materials isolante atflerite | 800 | D15 | | 800 | | | |
| 17.09.04 | Calcinacci | 900 | R13 | | | | 900 | |
| 19.09.06 | Resine di scambio igniche essurite | 920 | R13 | | | | 920 | |
| 19.09.06 | Resine di acambio igniche essurite | 2.824 | D15 | | 2.824 | | | |
| 19.13.08 | Acque di falda diverse da CER 191307 | 2.280 | D8 | 2.280 | | | | |
| | Totale rifluti non pericolosi | 159.465 | | 65,460 | 3.996 | 67.320 | 22.689 | |
| Codice rifluto CER | Descrizione | Quantità (Kg) | Destino | D9 D14/D15 | | R5 | R13 | |
| 13.01:10* | Olio idraulico | 864 | R13 | | | | 864 | |
| 15:01:10* | Imballaggi conteneti acatanze pericolose | 60 | R13 | | | | 60 | |
| 15.02.02* | Filtri metano , atracci aporchi olio e materiale filtrante . | 810 | R13 | | | | 810 | |
| 16.02.15* | Componenti pericolosi rimosai da apparecchiature fuori uso | 180 | R13 | | | | 180 | |
| 16:05:04* | Bombolette spray vuote | 30 | R13 | | | | 30 | |
| 16.06.01 | Satterie al piombo | 210 | R13 | | | | 210 | |
| 17.02.04 | Vetro, plastica e legno contenenti o contaminati da sostanze pericolose | 160 | R13 | | | | 160 | |
| 20.01.21* | Tubi al neon | 100 | R13 | | | | 100 | |
| | Totale rifiuti pericolosi | 2,414 | | | | | 2.414 | |

| Produzione Specifica Rifiuti Pericolosi | | | | | |
|---|--------|--|--|--|--|
| kg/1000 sm3 CH4 | 0,005 | | | | |
| | | | | | |
| Produzione Specifica Rifiuti Pericolosi | | | | | |
| kg/MWh generato | 0,001 | | | | |
| | | | | | |
| Tonnellate rifiuti a | 92 423 | | | | |
| recupero | 92.423 | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Criterio di guatione
Apparto anno in cristo

RUMORE (efr. cap. 5, tab. 5, rel. Binotti n. 856 rev. B del 16.19.2012)

valori MECI: di valori LMITE di Temporaneo SEMPRE: salvo diversa indicazione del Gestore

| Recettore | | IMMISSIONE (Laeq) a "PIENO CARICO" (lim ti d immissione differenzial) | IMMISSIONE (Laeq) | | |
|-------------------------|----------------------------------|---|-------------------|--|--|
| DIURNO (6.00 - 22.00) | | | | | |
| 4 | | 45,5 | 70 | | |
| 6 | Tutto il territorio nazionale | 55,5 | 70 | | |
| 7 | Hazzenses | 49 | 70 | | |
| NOTTURNO (22:00 - 6:00) | | | | | |
| 4 | | 46 | 60 | | |
| 6 | Tutto il territorio nazionale | 46 | 60 | | |
| 7 | | 51,5 | 60 | | |

CONSUMI

| acqua industriale 1 CICLO | m3 | 582.298 |
|--------------------------------|-----|-------------|
| acque industriale 2 CICLO | m3 | 2.077.164 |
| TOTALE ACQUA INDUSTRIALE | m3 | 2.659.462 |
| acqua potabile | m3 | 7.426 |
| gasolio | kg | 8.029 |
| autoconsumi energia elettrica | MWh | 72.525 |
| and antiunia (s and d account) | 0w2 | 440 032 000 |

CONSUMI SPECIFICI

| | udm | |
|-------------------------------|---------|---------|
| acqua industriate | m3MWh | 1,19 |
| gasolio | Kg/MWh | 0,00358 |
| autoconsumi energia elettrica | kWh/MWh | 0,03232 |
| | 0-08510 | 000.40 |

| UNITA' DI RAFFREDDAMENTO | (Stima calore introducto in acqua = [O_Se_(x1000m3)*1000[[kg]m3/4.187(kg]kg*(q*Og11000mGjoule) | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--|---------|----------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|---------|----------|----------|-----------|
| | U.M | Gennaio | Febbraio | Marzo | Aprile | Maggio | Giugno | Luglio | Agosto | Settembre | Ottobre | Novembre | Dicembre | TOT. ANNO |
| | | | | | | | | | | | | | | |

TRANSITORI, MALFUNZIONAMENTI ED EVENTI ACCIDENTALI









Rapporto Centrale Edison Torviscosa Rev. 0 17_12_13.pdf

